

Seagate 사 Software 최종 사용자에게 대한 라이선스 계약

본 ‘Seagate 사 Software 사용자에게 대한 라이선스 계약’(이하 ‘본 계약’이라 칭함)을 주의 깊게 읽으십시오. “동의합니다”를 클릭하거나 이 제품(소프트웨어와 관련파일 -- 다른 컴퓨터나 워크스테이션이 접속하거나 또는 사용할 수 있게끔 하는 소프트웨어와 파일을 포함한다 -- (이하 ‘본 소프트웨어’라 칭함), 하드웨어(이하 ‘본 하드웨어’라 칭함), 디스크, 또는 다른 매개체를 포함) (총칭하여 이하 ‘본 제품’이라 칭함)의 전체/일부를 다운받거나, set-up 하거나, 설치 또는 사용하려는 행동을 조금이라도 취함으로써, 귀하와 귀하의 회사는 본 계약의 모든 조항에 동의하는 효과를 낼 것입니다. 귀하가 만약 본 제품을 귀하의 회사가 쓸 용도로 취득하는 것이라면, 귀하는 귀하가 회사의 대리인으로서 본 계약의 효과를 회사에 귀속시킬 수 있다는 법률적 의사표시를 하는 것입니다. 귀하가 본 계약에 동의치 않는다면, “동의합니다”를 클릭하지 말아야 하며 본 소프트웨어를 다운받거나, set-up 하거나, 설치 또는 사용해선 안됩니다.

1. 소유권. 본 EULA 는 Seagate Technology LLC 와 Seagate Technology LLC 의 계열사 및 Seagate Technology LLC 의 통제를 받거나 공동 통제권의 영향을 받는 회사, 이 회사에 대하여 통제권을 발휘하는 회사의 소프트웨어 및 제품에 적용됩니다. 여기에는 LaCie 이름 또는 브랜드로 운영되는 제휴사가 포함되고

이에 국한되는 것은 아닙니다(이러한 각종 회사를 이하 통칭하여 "Seagate", '당사'라고 함). Seagate 와 그 판매업자들은 본 제품과 그에 대한 모든 지적재산권을 소유합니다. 본 소프트웨어는 라이선스가 부여되는 것이며 판매되는 것이 아닙니다. 본 소프트웨어의 구조, 구성, 코드는 Seagate 와 그 판매업자들의 귀중한 기업비밀이며 기밀 정보입니다. 본 소프트웨어는 미국과 다른 나라들의 저작권법을 포함한 저작권 또는 기타 지적재산권 관련 법규와 국제조약에 의해 보호됩니다. "소프트웨어"에는 "제 3 자 소프트웨어"가 포함되지 않으며 이를 의미하지도 않습니다. '제 3 자 소프트웨어'는 귀하가 라이선스를 획득한 본 소프트웨어의 특정 버전과 함께 제 3 자가 제공하고 Seagate 가 라이선스를 부여한 특정 소프트웨어를 의미합니다. 제 3 자 소프트웨어는 일반적으로 여기에 수록된 조항의 지배를 받지 않고 이러한 제 3 자 소프트웨어의 라이선스 제공자가 제시한 계약의 지배를 받습니다. 제 3 자 소프트웨어의 이용에 관한 조항은 해당 라이선스 조항의 지배를 받으며 본 계약의 1 조, 5 조 및 6 조의 지배를 또한 받습니다. 본 계약에 따라 획득한 제 3 자 소프트웨어에 대한 관련 라이선스 및/또는 통지문은 <http://www.seagate.com/support/by-topic/downloads/>에서 확인하고 볼 수 있습니다. 또는 LaCie 브랜드 제품의 경우 <http://www.lacie.com/support/> 를 참조하십시오. 귀하는 해당 제 3 자 소프트웨어와 관련하여 모든 제 3 자 소프트웨어 라이선스에 포함된 조항을 준수하는 데 동의하는 것으로 간주됩니다. 해당하는 경우, 제 3 자 소프트웨어에 대한 소스 코드를 획득하기 위한 사이트의 URL 은 <http://www.seagate.com/support/by-topic/downloads/>에서 확인할 수

있습니다. 또는 LaCie 브랜드 제품의 경우 <http://www.lacie.com/support/>를 참조하십시오.

2. 제품 라이선스. 귀하가 본 계약 내용을 준수한다는 조건으로, Seagate 는 귀하에게 개인적, 비독점적, 비양도성, 제한적인 라이선스를 부여하며, 그 라이선스의 내용은, 귀하의 개인적 용도 또는 영업을 위한 내부적 용도로써 그리고 관련 문서에 명시된 용도로만 사용키 위해 한 개의 본 소프트웨어 상품을 귀하의 개인 컴퓨터, 워크스테이션, 기타 장치들에 각각 설치할 수 있는 권리입니다. 본 제품과 함께 제공되는 매체에 포함돼 있는 제 3 자 소유의 내용물의 사용은 별도의 라이선스 계약에 의거할 수 있습니다; 그러한 별도의 라이선스 계약은 본 제품에 딸려오는 매체에 있는 'Read Me' 파일에 포함돼 있을 수 있습니다. 본 소프트웨어에는 제 3 자가 제공한 특정 서비스(이하 '제 3 자 서비스'라 칭함)를 이용하고 그 서비스에 링크할 수 있게 하는 컴포넌트가 포함됩니다. 제 3 자 서비스의 이용은 해당 제 3 자 서비스 공급업자와의 계약의 지배를 받습니다. 본 계약에서 따로 명시되지 않는 한, 본 계약은 귀하에게 본 제품에 대한 어떠한 지적재산권도 부여하지 않습니다. 명시적으로 귀하에게 부여되지 않은 모든 권리는 Seagate 와 그 판매업자들이 보유하고 있습니다. 암묵적으로 인정되는 권리는 없습니다.

2.1 소프트웨어. 또한 귀하는 백업과 비상시 원상회복의 목적에 한해, 본 소프트웨어의 복사본을 1 부 만들 수 있습니다. 귀하는 본 소프트웨어에 수정을

가하거나 새로운 설치 프로그램(installer)을 만들 수 없습니다. 본 소프트웨어는 Seagate 의 저장용 제품들(storage products)에만 사용된다는 조건 하에 Seagate 에 의해 면허가 부여되고 배포되며 타사의 저장용 제품들(storage products)에 사용되어선 안됩니다.

3. 사용상 제한 규정. 귀하는 다음과 같은 행위를 할 수 없습니다:

- a. 본 제품 또는 본 소프트웨어와 같은 본 제품의 일부분에 기반하여 파생물(derivative works)을 만들어 내는 행위;
- b. 본 제품의 전체나 일부를 복제하는 행위;
- c. 아래 제 11 조에서 명시적으로 허락되는 경우를 제외하고, 본 제품의 전체나 일부를 제 3 자에게 판매, 계약의 이전, 라이선싱, 공개하거나 그 외의 방법으로 이전, 공여하는 행위;
- d. 본 제품이나 그 구성부분을 수정, 번역, 디컴파일(decompile)하거나 리버스-엔지니어링을 시도하는 행위 -- 단, 이러한 계약적 금지에도 불구하고 그러한 행위를 명시적으로 허용하는 관련법이 있는 경우 그러한 범위에서만 예외를 인정한다;
- e. 제 3 자에 서비스를 제공키 위한 목적으로 본 제품을 사용하는 행위;
- f. 본 소프트웨어가 오픈 소스 라이선스 계약의 지배를 받지 않음에도 불구하고 이러한 계약의 지배를 받도록 유발하는 조치를 취하는 행위; 및
- g. 본 제품에 부착된 재산적 가치 있는 상표 등을 제거, 훼손하는 행위.

4. 업데이트. 귀하가 본 소프트웨어에 대한 업데이트나 업그레이드, 또는 본 소프트웨어의 새 버전(통칭하여 이하 ‘본 업데이트’라 함)을 받는 것이라면, 반드시 이전 버전에 대한 적법한 라이선스가 있어야 본 업데이트를 사용할 수 있습니다. 귀하에게 제공되는 본 업데이트는 모두 본 계약에 규정된 바를 따르게 됩니다. 귀하가 본 업데이트를 받는다 하여도, 귀하는 귀하가 보유하고 있는 이전 버전의 본 소프트웨어를 계속해서 사용할 수는 있습니다. 본 업데이트가 제공되었다면, 본 소프트웨어의 이전 버전에 관해 Seagate 가 계속 서비스 지원할 의무는 없게 됩니다. 본 계약서상 Seagate 는 서비스 지원, 유지보수, 본 업데이트, 또는 수정판을 제공할 어떠한 의무도 없습니다.

5. 무보증. 본 제품 및 제 3 자 소프트웨어는 어떠한 판매자 품질보증 또는 하자담보책임도 없이 판매되는 것이며, 즉 명시적, 묵시적인 어떤 품질보증도 없이 판매됩니다. Seagate 와 그 판매업자들은 최소품질보장에 대한 묵시적 보장, 또는 판매자도 판매 시 주지하고 있었던 특수한 제품의 사용용도에 적합하다는 묵시적 보장 등을 포함하여 어떠한 종류의 -- 법령에 의거하거나 명시적 또는 묵시적인 -- 품질보증도 명시적으로 유보합니다. SEAGATE 는 제 3 자 서비스를 제공하지 않으며 제 3 자 서비스와 관련하여 어떠한 보증도 하지 않습니다. 제 3 자 서비스의 이용에 관한 책임은 귀하에게 있습니다.

6. 부수적으로 발생한 손해배상, (특수한 사정에 의해 발생한) 결과적/확대 손해배상 등의 배제. 관련법규에 의해 허용되는 한, 어떠한 경우에도 Seagate 와

라이선스 제공자 또는 그 판매업자들은, 본 제품 또는 그 일부분 또는 관련 서비스 또는 제 3자 서비스의 사용 또는 그러한 사용의 어려움으로 인해 발생하거나 본 계약의 각 조항으로 인해 발생하는, 특수사정에 의해 발생한 손해배상, 부수적으로 발생한 손해배상, 징벌적 손해배상, 간접적으로 발생한 손해배상, 또는 결과적 손해배상 등 어떠한 손해배상(경제적 이익 또는 기밀 정보 등의 상실에 의한 손해배상, 영업방해로 인한 손해배상, 상해로 인한 손해배상, 사생활 침해로 인한 손해배상, 신의성실의 원칙 위반이나 주의의무 위반과 같은 일체의 의무 위반으로 인한 손해배상, 과실로 인한 손해배상, 그리고 그 외 일체의 금전적 또는 그 밖의 손해배상을 포함한다)에 대해서도 책임이 없으며, 그것은 Seagate와 라이선스 제공자 또는 그 판매업자들의 과실, 민사적 불법행위(과실책임을 포함한다), 기망행위, 무과실책임, 계약 위반, 또는 보증 위반이 있는 경우에도 그러하며, 그것은 Seagate와 라이선스 제공자 또는 그 판매업자들이 상기 손해의 발생 가능성에 대해 이미 통지 받았었던 경우 또는 본 계약의 핵심목적이나 피해에 대한 구제수단이 달성될 수 없는 경우에도 마찬가지입니다.

7. 귀하에 대한 면책범위/책임한도. 귀하가 어떠한 이유로 어떠한 손해를 입든지 상관없이, 본 계약 각 조항 상의 Seagate의 책임 그리고 그에 대한 귀하의 직접적 배상권은 제한될 것이며, 어떠한 경우에도 Seagate의 총 누적 손해배상액은 본 제품과 관련해 정식 사용자로부터 받은 금액을 초과할 수 없습니다. 또한 SEAGATE의 라이선스 제공자 또는 판매업자는 어떤 경우에도 종류와 관계 없이 손해에 책임을 지지 않습니다.

8. 개인정보 보호. 귀하의 제품 사용과 관련하여 Seagate 가 개인을 식별할 수 있는 정보를 수집, 사용 및 공개하는 행위는 <http://www.seagate.com/legal-privacy/privacy-policy>에 명시된 Seagate 개인정보 보호정책을 따릅니다. Seagate 개인정보 보호 정책에서 자세히 설명한 바와 같이, 특정 제품에는 제품 대시보드가 포함되어 있어 사용자가 제품 설정을 관리할 수 있도록 하는 것도 있습니다. 여기에는 개인 신상 정보와 관련된 익명의 사용량 통계 데이터를 사용하는 것도 포함되며 이에 국한되는 것은 아닙니다. 사용자는 사용자가 제품에서 직접 선택한 제품 대시보드 설정에 따라 Seagate 가 사용자 데이터를 수집, 사용 및 공개하는 데 대하여 동의하는 바입니다. 제 11 항에 설명된 양도의 경우, 사용자는 이전 라이선스 피허가자가 선택한 설정에 동의하며 이는 사용자가 직접 설정을 변경하는 경우 그때까지로 한정됩니다.

9. 제 3 자에 대한 면책. 본 계약에 동의함으로써, 귀하는 본 제품의 사용 또는 제한 없는 제 3 자 서비스의 이용을 포함한 제품과 관련된 문제와 관련하여 제 3 자에게 끼친 어떠한 직간접 손해의 배상, 부수적으로 발생한 손해배상, 특수사정으로 발생한 손해배상, 결과적 손해배상, 또는 징벌적 손해에 대해서도, Seagate 와 그 임원, 직원, 대리인, 자회사, 계열사, 그리고 그 외 동업자들을 면책 즉 그들이 제 3 자에게 이미 변상하였다면 구상권을 인정하고 그들에게 피해가 없도록 할 것임에 합의하는 것입니다.

10. 관계국 수출입법의 준수. 본 소프트웨어와 그 외에 본 계약서 상 다운로드 받을 수 있는 관련 기술적 데이터들은 미합중국의 수출입관련 법규를 준수해야 하며, 또한 다운로드가 이뤄지려는 국가의 수출입관련 법규에 의해 영향 받을 수도 있습니다. 또한 본 소프트웨어와 그 외에 본 계약서 상 다운로드 받을 수 있는 관련 기술적 데이터들은, 미합중국 법률에 규정된 금지국가들이나 금지된 최종 사용자(<http://www.bis.doc.gov/complianceand enforcement/liststocheck.htm> 에서 찾을 수 있는 바 미합중국 정부가 지정하는 거래제한상대방에 해당할 경우), 또는 핵무기, 핵물질, 핵시설, 미사일을 설계, 개발, 생산, 또는 사용하거나 미사일 프로젝트나 생화학 무기를 지원하는 것을 포함하는, 대량살상무기 관련 활동에 종사하는 최종 사용자에게 판매, 임대, 또는 그 밖의 방법으로 이전될 수 없습니다. 당신은 이에 당신이 쿠바, 이란, 북한, 수단 또는 시리아의 시민, 공민, 또는 거주자이거나 그러한 나라들의 지배하에 있지 않고, 그 밖에 미합중국 수출입통제 관련법규에서 정의하는 금지된 최종 사용자에게도 해당하지 않으며 상기 대량살상무기의 확산에도 관여하는 바가 없음을 확인하는 것이며, 본 제품과 그 밖의 관련 기술적 데이터들을 직간접적으로 상기 국가나 그 시민, 공민, 또는 거주자에게 다운로드해주거나, 수출, 재수출하지 않겠다고 확인하는 것입니다.

11. 기타 조항. 본 계약서는 준거법 이론에 관계없이, 미합중국 캘리포니아주의 법률에 의거하여 해석, 판결될 것입니다. 본 계약서는 Seagate 와 정식 사용자 간에 본 제품과 관련하여 체결된 계약 내용의 전부임을 확인하며, 이는 귀하의 본 제품

사용을 규율하고, 그 외 본 제품에 관한 당사자간의 이전 어떠한 합의보다도 우선합니다. 만일 적법한 관할권을 가진 법원에 의해 본 계약의 조항이 위법으로 판결된다면, 그러한 조항은 합법적인 범위 내에서 원래의 목적과 취지를 가장 잘 달성할 수 있도록 수정되고 해석될 것이며 본 계약의 나머지 조항들의 효력은 변함없이 그대로 유지될 것입니다. 본 제품과 관련 기술적 데이터들은 제한된 권리와 함께 제공됩니다. 미합중국 정부에 의한 사용, 복제, 공개는 DFARS¹ 252.227-7013 의 (c)(1)(iii) (기술적 데이터와 컴퓨터 제품에 대한 권리에 관한 규정)과 48 CFR² 52.227-19 의 (c)(1)과 (2) (상업적 컴퓨터 제품 -- 제한적 권리에 관한 규정)에 규정된 관련 제한에 의거합니다. 본 제품의 생산자는 Seagate 입니다. 귀하는 본 계약 또는 그로 인해 발생한 권리를 이전할 수 없으나, 다음의 조건을 충족하는 경우 다른 최종 소비자에게 1 회에 한하여 영구적으로 본 계약과 본 소프트웨어를 이전할 수 있습니다: (i) 귀하가 본 소프트웨어, 본 하드웨어, 매개체와 인쇄물, 본 업데이트 (존재하는 경우에만), 본 계약의 사본을 남기지 않아야 하며, (ii) 그러한 이전에 앞서 본 계약과 본 소프트웨어를 이전 받는 최종 소비자가 본 계약의 모든 규정에 동의한 경우. 본 조항을 위반한 경우 어떠한 이전도 무효입니다. 'Seagate'와 Seagate 의 로고, 그리고 그 외의 Seagate 의 회사명들이나 로고들은 Seagate 의 상표권에 속합니다. <끝>

¹ The Defense Federal Acquisition Regulation Supplement(미합중국 국방부 연방 조달 규칙 추록)

² Code of Federal Regulation(미합중국 연방 규칙)의 48 권이라는 뜻입니다.